



**SARAJEVOGAS** d.o.o. SARAJEVO  
komunalno javno komunalno preduzeće za snabdijevanje prirodnim gasom

UG OJ04 KN-05-09/18 RB  
OJ RB/GOD  
01

## U G O V O R

### o javnoj nabavci blok kompresora u punionici namijenjenoj za vozila na pogon prirodnim gasom (CNG)

Ugovorne strane:

KJKP "Sarajevogas" d.o.o. Sarajevo  
Ul. Trg Fadile Odžaković Žute br. 4, Sarajevo  
Koga zastupa: Direktor Preduzeća, mr.sc. Nihada Glamoč, dipl.ing.maš.  
(u daljem tekstu: Kupac)

CODEX-Engineering GmbH,  
Richard-Wagner Str. 43,  
90763 Fürth, Njemačka  
Koga zastupa: T-Marco Zinaic-Heller,  
(u daljem tekstu: Prodavac)

#### Član 1.

Predmet ovog ugovora je nabavka **blok kompresora u punionici namijenjenoj za vozila na pogon prirodnim gasom (CNG)** po konkurentskom zahtjevu za dostavljanje ponuda broj KN-05-09/18.

Prodavac roba iz stava 1 ovog člana je dostavio ponudu prema Obrascu za cijenu ponude kupca broj SP-OJ04-KN-05-09/18 – (Anex III).

Sadržaj i vrijednost roba iz stava 1. ovog člana (Obrazac za cijenu ponude SP-OJ04-KN-05-09/18 – (Anex III) priložena je ovom ugovoru i predstavlja njegov sastavni dio.

#### Član 2.

Ugovorna vrijednost roba iz člana 1. ovog ugovora bez PDV-a iznosi: **22.000 EUR (slovima: dvadesetdvijehiljade EUR)**, odnosno 43.028,26 KM, a jedinične cijene su specificirane u prilogu ovog ugovora i čine njegov sastavni dio. Jedinične cijene su fiksne i neće se mijenjati tokom perioda važenja ugovora.

#### Član 3.

Prodavac će robe iz člana 1. isporučiti prema Obrascu za cijenu ponude SP-OJ04-KN-05-09/18 nakon zaključenja ovog ugovora i dostavljanja narudžbe od strane Kupca.

Ispitivanje i puštanje u rad instalirane robe iz člana 1. ovog ugovora vršit će kompetentni stručnjaci u skladu sa zahtjevima Tehničkog pravila G 651 (Punionice za automobile na prirodni gas).

a) Prodavac će prilikom isporuke i puštanja u pogon robe iz člana 1. ovog ugovora Kupcu dostaviti slijedeću dokumentaciju:

- tvornički ispitni protokol potpisanog od imenovanog internog inspektora u skladu sa standardom EN10204 tip 2.2.,
- izjavu o usaglašenosti u skladu sa Evropskim direktivama za mašine 2006/46/ EC,
- izjavu o usaglašenosti u skladu sa Evropskim direktivama za posude pod pritiskom 2014/68/EC,
- uputstvo o stavljanju u pogon blok kompresora sa sklopnim crtežom i tehničkim karakteristikama,
- izjavu o usaglašenosti u skladu sa Atex direktivom 2014/34/EC i sa oznakom na opremi Ex II 2G u skladu sa pomenutom direktivom
- izjavu o usaglašenosti u skladu sa Evropskom direktivom 2014/30/EC ( podnošljivost elektromagnetnih valova ),

Prodavac će nakon isporuke, te puštanja u rad robe iz člana 1. ovog ugovora izraditi Izvještaj/Protokol o puštanju u rad blok kompresora i ispitivanju komponenata sistema punionice pod pritiskom, instaliranih prije i nakon ugrađenog blok kompresora na propisanu vrijednost ispitnih pritisaka.

Ugovorne strane su saglasne da se kvalitativni i kvantitativni prijem isporučene robe izvrši od strane ovlaštenih predstavnika svake ugovorne strane na lokaciji punionice u PTO Butila.



**SARAJEVO GAS** d.o.o. SARAJEVO

Kantonalno javno komunalno preduzeće za snabdijevanje prirodnim gasom

UG OJ04 KN-05-09/18 RB  
OJ RB/GOD  
01

#### Član 4.

Prodavac će obračun isporučene robe vršiti po jediničnim cijenama iz priloga ovom ugovoru. Kupac će plaćanje izvršiti u roku od 30 dana nakon isporučene robe i puštanja u rad, te nakon prijema uredno ispostavljene fakture, na transakcijski račun Prodavca naznačen na fakturi.

#### Član 5.

Kupac i Prodavac se neće smatrati odgovornima za zakašnjenje u ispunjenju obaveza prema ovom Ugovoru, neposredno ili posredno, ako je zakašnjenje uslijedilo usljed više sile. Pod višom silom se podrazumijevaju slučajevi koji se mogu pojaviti poslije stupanja ugovora na snagu, a koji nisu pod kontrolom ni jedne ugovorne strane, niti se objektivno mogu predvidjeti, a sprječavaju jednu ili obje ugovorne strane u ispunjavanju njihovih ugovornih obaveza.

#### Član 6.

Prodavac nije ovlašten da zaključuje podugovore sa drugim licima u cijju realizacije ugovornih obaveza bez prethodnog pismenog odobrenja Kupca.

#### Član 7.

Prodavac je u obavezi da od momenta ispostavljanja narudžbe od strane kupca izvrši isporuku robe iz člana 1. ovog ugovora u roku od 56 dana, a puštanje u pogon u roku od 28 dana nakon obavijenog carinjenja i preuzimanja robe u skladište Ugovornog organa. Za svaki dan kašnjenja u isporuci Kupac će zaračunati penale u iznosu od 1%, s tim da ukupan iznos penala ne može biti veći od 5% ukupne vrijednosti ugovora.

#### Član 8.

Ukoliko Kupac u ugovornom roku iz člana 4. ovog ugovora ne plati cijenu za isporuku i ugradnju robe iz člana 1. ovog ugovora obavezan je Prodavcu isplatiti i zateznu kamatu u skladu sa zakonom i drugim propisima koji uređuju ovaj institut.

#### Član 9.

Ovaj ugovor se zaključuje na period od 1 (jedne) godine počev od dana potpisivanja istog. U slučaju raskida ugovora, ugovorna strana koja traži raskid ugovora obavezna je da o svojoj namjeri obavijesti drugu ugovornu stranu sa otkaznim rokom od 30 (trideset) dana.

#### Član 10.

Ugovorne strane su saglasne da prodavac neće zapošljavati, odnosno angažovati fizička i pravna lica koja su učestvovala u pripremi tenderske dokumentacije ili bili angažovani kao članovi ili stručna lica u Komisiji za nabavke. Ograničenja u smetnji iz stava 1. ovog člana traju 6 (šest) mjeseci od dana zaključivanja ugovora.

#### Član 11.

Na sve odnose i institute koji nisu navedeni u ugovoru, a pojave se prilikom realizacije, primjenjivat će se odgovarajuće odredbe Zakona o obligacionim odnosima.

#### Član 12.

Ovaj Ugovor stupa na snagu danom potpisivanja od strane obje ugovorene strane, a sačinjen je u 5 (pet) istovjetnih primjeraka, od kojih Kupac zadržava 3 (tri) primjerka a Prodavac zadržava 2 (dva) primjerka.

#### Član 13.

Sve nesporazume do kojih dođe u realizaciji ovog Ugovora, a koji se ne mogu riješiti u duhu dobrih poslovnih odnosa, rješavat će nadležni sud u Sarajevu.

**Za Prodavca:**

  
Za Prodavca, T-Marco Zinaica-Heller  
**Engineering GmbH**

Broj ugovora, \_\_\_\_\_

9.4.2018

**Za Kupca:**

Direktor/Preduzeća:



Mr. Sc. Nihad Glamoč, dipl. ing. maš.

Izvršni direktor:



Mr. Mehmed Mehović, dipl. oec.

Broj ugovora, 03-04-2018



OBRAZAC ZA CIJENU PONUDE

Naziv ponuđača:

Broj i datum ponude:

NAZIV ROBA:

Blok kompresori u punionici namijenjenoj za vozila na pogon prirodnim gasom (CNG)

ANEX III

SP	0104	KN-05-09/18
----	------	-------------

Red. broj	OPIS	Jedinica mjere	Količina	Jedinčna cijena bez PDV-a, KM/E	UKUPNA VRIJEDNOST bez PDV-a, KM/E
1.	Ispornika i puštanje u pogon blok kompresora sljedećih karakteristika: Max.kapacitet $Q_{max} = 60 \text{ Nm}^3/\text{h}$ Max. ul. Pritisak $P_{ul,max} = 400 \text{ mbar}$ Max. izl. pritisak $P_{izl,max} = 300 \text{ bar}$ Područje projektno temperature $-20^\circ\text{C}$ do $+60^\circ\text{C}$ Izvedba Tip Medij Hlađenje Nivo buke na 1 m $93 \text{ dBA}$	kom	1	12.949,00	12.949,00 EUR
2.	Ispornika i puštanje u pogon blok kompresora sljedećih karakteristika: Max.kapacitet $Q_{max} = 30 \text{ Nm}^3/\text{h}$ Max. ul. Pritisak $P_{ul,max} = 4 \text{ bar}$ Max. izl. pritisak $P_{izl,max} = 300 \text{ bar}$ Područje projektno temperature $-20^\circ\text{C}$ do $+60^\circ\text{C}$ Izvedba Tip Medij Hlađenje Nivo buke na 1 m $93 \text{ dBA}$	kom	1	9.160,00	9.160,00 EUR
UKUPNA CIJENA BEZ PDV-a:					22.100,00 KM/EUR
POPUST (u procentu i iznosu):					100,00 KM/EUR
UKUPNA CIJENA SA POPUSTOM BEZ PDV-a:					22.000,00 KM/EUR

Napomena:

1. Cijene moraju biti izražene u KM ili EUR. Za svaku stavku u ponudi mora se navesti cijena. Nula nije cijena.
2. Cijena ponude se iskazuje bez PDV-a i sadrži sve naknade koje ugovorni organ treba platiti dobavljaču. Ugovorni organ ne smije imati nikakve dodatne troškove osim onih koji su navedeni u ovom obrascu.
3. U slučaju razlika između jediničnih cijena i ukupnog iznosa, ispravka će se izvršiti u skladu sa jediničnim cijenama.
4. Jedinična cijena stavke se ne smatra računskom greškom, odnosno ne može se ispravljati.

**Za KJKP "Sarajevogas" d.o.o.:**

Set Službe za komercijalne poslove  
Izvršni direktor  
Mirsad Fatić, dipl.oec.  
Mr. Mehmed Mehović, dipl.oec.

**MODEX**  
Engineering GmbH

Za podnataca:  


